

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft  
**Band:** 158 (1992)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Aktion "Aktive Miliz" gegen militärischen Leerlauf  
**Autor:** Buri, Peter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-61779>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aktion «Aktive Miliz» gegen militärischen Leerlauf

Peter Buri

Kaum hat eine Truppe das Dorf verlassen, kommen bereits Kommandant, Feldweibel oder Fourier der nächsten zum Rekognoszieren und beginnen wieder bei Null. Die Offiziersgesellschaft Lenzburg (OGL) hat diesem militärischen Leerlauf den Kampf angesagt und in Zusammenarbeit mit den zivilen Behörden für 15 Gemeinden des Bezirks Lenzburg umfangreiche Rekognoszierungsdokumentationen erarbeitet.

Wo kann man die Autos parkieren? Hat es Übungsplätze? Welche Bewachungsaufgaben gibt es? Wie viele Betten hat die Unterkunft? Beispiele aus der Hitliste der beim militärischen Rekognoszieren am meisten gestellten Fragen. In 15 Gemeinden des Bezirks Lenzburg haben künftig die Ortsquartiermeister die Antworten rasch zur Hand. Sie erhielten bei einer Apéro-Einladung von der OGL je zwei Ordner überreicht, die an die rekognoszierende Truppe abgegeben werden können.

Die Aktion «Aktive Miliz» stiess sowohl bei Behördenvertretern als auch bei den Truppen, welche die Dossiers bis jetzt benutzten, auf ein sehr positives Echo. Der «geistige Vater» des Unternehmens, Major im Generalstab Rolf Furter, Lenzburg, kennt als Kommandant des Aargauer Schützenbataillons 4 das Rekognoszierungsproblem aus eigener Erfah-

rung: «Ein Kompaniekommandant, Fourier oder Feldweibel kommt in die Gemeinde und muss mühsam die Unterlagen für den Rekognoszierungsbericht zusammenklauben oder Übungsanlagen für den Wiederholungskurs erarbeiten. Kaum ist der Dienst zu Ende, kommt eine Woche später der nächste ins Dorf und beginnt mit der gleichen Arbeit wieder bei Null.»

Die OGL begann die Aktion «Aktive Miliz» mit einer Bestandesaufnahme: Zuerst galt es herauszufinden, in welchen Ortschaften Militärunterkünfte vorhanden sind. In einem nächsten Schritt teilten die OGL-Vorstandsmitglieder die 15 Gemeinden unter sich auf, setzten sich mit den für das Militärwesen verantwortlichen Funktionären in Verbindung und sammelten alle Informationen, die für rekognoszierende Truppen nützlich sein können: **Adress- und Telefonlisten, OKK-Vertrag, Ortsplan, Belegungsplan, Grundriss der Unterkünfte, öffentliche Verkehrsmittel, Listen von Lieferanten, Restaurants und Firmen, Umweltschutzaufgaben usw.**

Ein weiteres Kapitel der Dossiers wurde der **Ausbildung** gewidmet. Ein Bereich, in welchem das militärische Spezialwissen der OGL-Vorstandsmitglieder zum Tragen kam. Sie führten eine Bestandesaufnahme **möglicher Arbeits- und Übungsplätze** durch, suchten nach geeigneten Übungsobjekten (Waldhütten, Munitionsmagazinen, alte Liegenschaften usw.) und kreierten auch gleich ein paar Übungsunterlagen. Dies in der Hoff-



Peter Buri,  
Bachstrasse 12, 5600 Lenzburg;  
Redaktor;  
Hauptmann, Nof Füs Bat 102;  
Vorstandsmitglied OG Lenzburg.



OGL-Vorstandsmitglied Major im Generalstab Rolf Furter erläutert den Orts-Quartiermeistern des Bezirks Lenzburg den Aufbau der Rekognoszierungs-dossiers.

nung, dass die den Ordner benützenden Truppen ihre Unterlagen künftig nicht mehr vernichten oder mitnehmen, sondern eine Kopie davon abheften werden.

Neben einem speziell auf die Standortgemeinde ausgerichteten Teil, in welchem auch etwas über die **Geographie und Geschichte der Ortschaft** zu erfahren ist, enthalten die Dossiers diverse regionale Informationen: ein historischer und kultureller Überblick über den Bezirk Lenzburg, Waldhütten und ihre Platzzahlen, Schwimmbäder in der Region, Medienadressen oder eine Liste der umliegenden Spitäler.

Eine weitere, überregionale Rubrik ist den Waffenplätzen Aarau, Brugg, Bremgarten und Eigenthal gewidmet, welche im Einzugsgebiet der 15 WK-Standorte liegen. Dies im Hinblick auf die «Armee 95», bei welcher eine vermehrte Waffenplatzbenützung für WK-Truppen vorgesehen ist.

Nach einem Augenschein vor Ort, der Sichtung der von den Gemeinden zur Verfügung gestellten Unterlagen und der Prüfung der Ausbildungs- und Übungsmöglichkeiten erfolgte eine Gesamtbeurteilung der einzelnen Gemeinden, wobei nach den Bedürfnis-

sen von Kampf- und Logistikeinheiten unterschieden wurde. Daraus entstand eine Übersichtskarte, bei der auf einen Blick Eignung, Grösse der Unterkunft sowie Kontaktadressen der 15 WK-Standorte zu ersehen sind.

Da verschiedene Informationen ändern können (Wechsel in Funktionen, neue Telefonnummern, Neubauten usw.), verpflichtet sich die OGL, die Dossiers **alle drei Jahre zu aktualisieren**. Nach dem grossen, jedoch erfolgreich geführten Papierkrieg hoffen die Vorstandsmitglieder der OGL-Lenzburg, dass sie in den nächsten Jahren einmal in den «Genuss» kommen, in einer der 15 bearbeiteten Gemeinden Dienst leisten zu können. **Noch besser wäre allerdings, wenn sich auch andere Offiziersgesellschaften zu einer solchen Aktion «Aktive Miliz» entschliessen und damit die militärischen Leerläufe beim Rekognoszieren landesweit ausgerottet werden könnten.** ■

## Rede wenig – fordere viel

Seit Menschen darüber nachdenken, wie Menschen mit Menschen umgehen sollten, kommen sie zu Schluss, Vielredner und Schwätzer seien unerwünscht. «Rede wenig – fordere viel» ist kein Grundsatz des fünfziger Jahre. Konfuzius, Sophokles, Euripides, Lao Tse, die Bibel, Boëthius, Montaigne, Shakespeare, La Rochefoucauld, Molière, Pascal, Dryden, Voltaire, Charles Churchill, Goethe, Schiller, Schopenhauer, Isaak B. Singer, Erwin Chargaff und andere sagten in vielerlei Wendungen: Es zählt nicht, was man redet, sondern was man tut. Am schönsten Goethe: «Flöten ist nicht blasen, man muss die Finger bewegen», am kürzesten der neue deutsche Ausenminister Klaus Kinkel auf die Frage nach seiner Lieblingsbeschäftigung: «Nicht reden, handeln». Zweieinhalbtausend Jahre Lebenserfahrung: Die Bildungsreform sollte nicht dagegen anrennen.

Für ASMZ-Leser, die den anvisierten Satz bei einem der obgenannten Autoren nicht rasch genug finden, hält das Redaktionssekretariat ein Blatt mit den Zitaten bereit. Anruf genügt (054/22 35 62). Viel Spass beim Lesen. H.B.



Originalformat: 47.5 x 34 cm

UNIFORMBILD mit General G. Dufour.

Militär-Archiv  
Postfach 66

8184 Bachenbülach ZH

# GRATIS

Die originalgetreue, farbige Reproduktion eines Uniformbildes aus dem Jahre 1861 erhalten Sie als Geschenk. Zusammen mit dem Uniformbild erhalten Sie **Gratis-Informationen** über die Sammlung „Schweizer Militärgeschichte“.

Bitte ausschneiden und einsenden an:  
Militär-Archiv · Postfach 66 · CH-8184 Bachenbülach ZH

## COUPON

Ja, ich möchte die farbige Reproduktion des Uniformbildes geschenkt bekommen und erhalte zusätzlich Gratis-Informationen zur Schweizer Militärgeschichte. 1 Franken in Briefmarken für die Versandkosten lege ich bei.

Absender (bitte in Druckbuchstaben)  
(Bitte nicht vergessen)